

UNE QUESTION D'ÉQUILIBRE

Plus que jamais, la protection de nos ressources naturelles est au cœur des préoccupations de l'ensemble de la population. En même temps, ces ressources peuvent être mises en valeur pour le bénéfice de la société. La clé réside dans l'équilibre des usages et la sauvegarde des richesses pour les générations futures.

C'est à cette tâche que s'affaire, année après année, la Fondation de la faune du Québec : aider une vaste gamme d'acteurs à protéger et mettre en valeur notre faune québécoise.

Ce calendrier de la Fondation et le bilan annuel qu'on y retrouve constituent un précieux outil d'information et de sensibilisation. Je tiens à souligner la pertinence du thème de cette année, la faune de nos forêts, qui reflète tellement bien la richesse et la diversité de nos ressources forestières.

Je vous invite à appuyer généreusement la Fondation dans ses initiatives de sollicitation. Le maintien de notre richesse faunique en bénéficiera grandement.



Julie Boulet
Ministre des Ressources naturelles
et de la Faune

NOTRE FAUNE À CŒUR

En 2007-2008, la Fondation a mené un exercice de planification stratégique destiné à orienter ses actions futures. Cette réflexion nous permet de répondre encore mieux aux besoins de notre clientèle, de demeurer efficaces dans nos investissements, de consolider et d'élargir nos partenariats, et d'accroître notre notoriété.

Les nouvelles orientations adoptées sont cohérentes avec nos réalisations antérieures et nous permettent de poursuivre notre objectif d'intensification et d'élargissement du réseau des initiatives fauniques au Québec.

Une révision de nos programmes en milieu forestier figure au menu de nos actions pour 2008-2009. C'est pourquoi nous avons choisi, dans cette édition 2009 du calendrier, de vous faire découvrir quelques espèces fauniques remarquables de nos forêts. Nous espérons que vous prendrez autant de plaisir que nous à mieux les connaître.

Les pages qui suivent vous présentent également le bilan 2007-2008 de nos activités. Nous sommes fiers des réalisations qu'on y souligne et qui visent l'atteinte de notre mission, soit la protection et la mise en valeur de la faune et de son habitat.

Nous tenons à souligner l'indispensable contribution financière des nombreux partenaires de la Fondation, qu'il s'agisse d'entreprises, de donateurs privés ou d'instances gouvernementales. De même, les pêcheurs, les chasseurs et les trappeurs québécois constituent

des partenaires incontournables par la contribution qu'ils versent au moment de l'achat de leur permis. Nous tenons à les remercier tous, car leur appui nous permet de mieux assurer la pérennité de nos ressources fauniques pour les générations actuelles et futures.

Ce calendrier est distribué dans tout notre réseau de collaborateurs et de donateurs, et nous vous invitons de nouveau à signaler votre appréciation par un don qui nous aidera à poursuivre notre mission.

Longue vie à la faune du Québec ainsi qu'à ceux qui la protègent et la mettent en valeur.



Jacques Gauthier
Président du conseil d'administration



André Martin
Président-directeur général

AIDEZ-NOUS À AIDER LA FAUNE

Depuis plus de 20 ans, la Fondation de la faune soutient les initiatives concrètes de centaines d'organismes qui ont mis en œuvre près de 5 000 projets dans une multitude de domaines.

Par exemple, ces projets peuvent viser à restaurer un cours d'eau, à protéger un milieu naturel fragile, à conserver une espèce menacée de disparition ou à aménager un habitat pour le gibier.

Aidez-nous à poursuivre ce travail essentiel et à préserver la richesse de la faune du Québec !

Visitez le www.fondationdelafaune.qc.ca et découvrez les différents moyens de nous aider dans nos actions.

GÉLINOTTE HUPPÉE



BILAN 2007-2008 DE LA FONDATION

CRÉATIVE ET OUVERTE AUX BESOINS DU MILIEU

Dans le cadre de sa planification stratégique, la Fondation a résolu d'accroître ses efforts pour assurer la protection et l'aménagement des habitats fauniques. Elle souhaite soutenir davantage le réseau des partenaires fauniques et entend consacrer des efforts importants à diversifier ses sources de revenus et à accroître sa notoriété.

En matière de réalisations, le programme de *Mise en valeur de la biodiversité des cours d'eau en milieu agricole* a poursuivi ses activités pour une troisième année. Signalons que dix nouveaux projets collectifs de gestion intégrée de l'eau par bassin versant ont également été lancés. Ces derniers sont financés par le *Plan d'action concerté 2007-2010 sur l'agroenvironnement et la cohabitation harmonieuse* signé entre l'Union des producteurs agricoles (UPA), le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation (MAPAQ) et le ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs (MDDEP). La Fondation a été mandatée pour en assurer la coordination.

Soulignons aussi que le nouveau volet *Frayères* du programme d'*Amélioration de la qualité des habitats aquatiques* (AQHA) a connu un franc succès : la Fondation a approuvé 53 projets et octroyé plus de 170 000 \$.

Sur le plan des communications, des campagnes d'affichage ont été mises en place grâce à la collaboration d'entreprises comme Zoom Média, Astral Média et CBS Affichage. Ces activités ont permis de souligner les efforts consacrés à plusieurs programmes et la contribution des partenaires de ces programmes.

Les efforts de développement ont également porté des fruits, puisque la Fondation a pu conclure de nouveaux partenariats avec des entreprises, tandis que d'autres partenaires ont renouvelé leur alliance avec la Fondation ou ont offert leur contribution pour nos activités-bénéfice. Ainsi, le réseau des partenaires de la Fondation se consolide et s'élargit au fil des années.

AVANT Jean Roch LeBlond,
Chislaine Saint-André,
Lyne Giasson, Benoît Mercille,
Céline Vaillancourt,
Paul Saint-Georges et... Bora
ARRIÈRE André Letellier,
Annie Forest, Annabelle Avery,
Sandrine Louchart,
Claude Grondin, Geneviève Roy,
Christine Bélanger,
Nancy Cloutier, Gisèle Ampleman,
Marcel Quirion, Guy Lépine,
André Martin, Chantal Pelletier,
Pierre Breton.
ABSENTE SUR LA PHOTO
Mona Angers.



L'ÉQUIPE DE LA FONDATION

FAITS SAILLANTS 2007-2008

L'exercice financier 2007-2008 a été caractérisé par les éléments suivants :

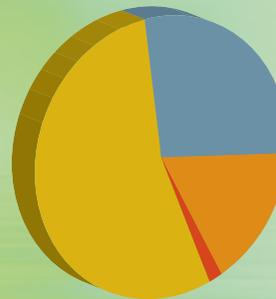
- ⊕ 4,68 millions de dollars consacrés aux projets fauniques ;
- ⊕ 2,64 millions de dollars de revenus autonomes autres que les contributions obligatoires des pêcheurs, des chasseurs et des trappeurs ;
- ⊕ 0,87 million de dollars de revenus de collecte de fonds, progression de 66 % depuis trois ans ;
- ⊕ 427 projets soutenus financièrement.

Globalement, le niveau d'activité de la Fondation, au cours de l'exercice terminé le 31 mars 2008, a été supérieur à celui de l'année 2006-2007. Les dépenses régulières de l'exercice ont augmenté de 13,6 % par rapport à l'exercice précédent.

RÉPARTITION DES REVENUS 2007-2008

5 842,8 milliers de dollars

- **Contribution des chasseurs, des pêcheurs et des trappeurs**
3 203,2 \$ (54,8 %)
- **Collecte de fonds**
865,9 \$ (14,8 %)
- **Autres contributions**
1 677,8 \$ (28,7 %)
- **Intérêts et autres**
95,9 \$ (1,7 %)



RÉPARTITION DES DÉPENSES 2007-2008

5 749,1 milliers de dollars

- **Projets fauniques**
4 682,3 \$ (81,5 %)
- **Collecte de fonds**
502,3 \$ (8,7 %)
- **Administration**
564,5 \$ (9,8 %)



À L'ŒUVRE AVEC SES PARTENAIRES PARTOUT AU QUÉBEC

AMÉLIORER LA QUALITÉ DES HABITATS AQUATIQUES

Cette année, 70 projets ont été sélectionnés dans le programme d'Amélioration de la qualité des habitats aquatiques (AQHA). La Fondation a octroyé des subventions qui totalisent 396 509 \$ pour soutenir la réalisation de travaux d'aménagement d'une valeur totale de 1,61 million de dollars.

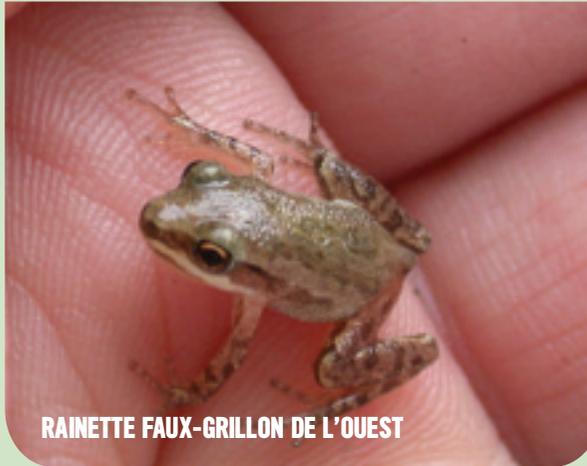
À titre d'exemple, la Corporation de l'aménagement de la rivière l'Assomption a poursuivi la restauration de sites de fraie pour l'esturgeon jaune dans la rivière Ouareau, un des tributaires de la rivière l'Assomption, laquelle se jette dans le fleuve Saint-Laurent. C'est un pas de plus dans la bonne direction pour les populations d'esturgeon jaune en déclin depuis plus de 20 ans.

Le nouveau volet *Frayères* du programme AQHA a permis la réalisation de 53 projets visant à améliorer les habitats de l'espèce chérie des Québécois, l'omble de fontaine. L'aide financière de la Fondation a été utilisée pour le nettoyage de sites de fraie pour l'omble de fontaine, le démantèlement de barrages de castors abandonnés ou l'amélioration de la libre circulation du poisson dans les cours d'eau.

AIDER LES ESPÈCES EN DANGER

La Fondation a accordé une aide financière de 278 900 \$ pour soutenir la réalisation de 29 projets touchant des écosystèmes très riches, mais fragilisés, et des espèces menacées, vulnérables ou à statut précaire. Une de ces espèces est la rainette faux-grillon de l'Ouest.

Cette petite grenouille d'à peine 3 cm n'occupe plus maintenant que 10 % du territoire qu'elle occupait il y a 50 ans. Le développement urbain et l'augmentation des superficies en culture ont fait disparaître une grande partie des petits étangs où elle résidait. Le Centre d'information sur l'environnement de Longueuil a produit huit plans de conservation de la rainette en Montérégie. La diffusion de ces plans auprès des municipalités ou des organismes intéressés s'avère un processus incontournable pour sensibiliser les élus et la



RAINETTE FAUX-GRILLON DE L'OUEST

population à l'importance de protéger les habitats résiduels en Montérégie.

METTRE EN VALEUR LA BIODIVERSITÉ DES COURS D'EAU EN MILIEU AGRICOLE

Le programme de *Mise en valeur de la biodiversité des cours d'eau en milieu agricole*, lancé en 2005 en partenariat avec l'UPA et de multiples partenaires, a permis d'expérimenter des modèles durables d'aménagement agriculture-faune pour des petits et moyens cours d'eau, et ce, dans dix sous-bassins versants à prédominance agricole.

Ces projets touchent près de 500 producteurs agricoles et couvrent un territoire de 55 600 ha répartis dans neuf régions administratives. Depuis le début du plan, on estime à plus de 5,3 millions de dollars les investissements réalisés par l'ensemble des partenaires. La Fondation a contribué pour près de 20 % de ce montant. Les travaux réalisés consistent principalement au nettoyage de cours d'eau, à la plantation de bandes riveraines et de haies brise-vent, à la mise en place de structures pour contrer l'érosion et à l'aménagement de seuils et de frayères.

En parallèle, dix nouveaux *Projets collectifs de gestion intégrée de l'eau par bassin versant* ont été lancés en 2007-2008. La Fondation a été mandatée par les partenaires du *Plan d'action concerté 2007-2010 sur l'agroenvironnement et la cohabitation harmonieuse* pour coordonner la mise en œuvre des nouveaux projets.

INITIER DES MILLIERS DE JEUNES À LA PÊCHE

Le programme *Pêche en herbe*, mis en place en 1997 par la Fondation avec le soutien de son partenaire principal, Canadian Tire, a pour objectif de favoriser la relève à la pêche en initiant des jeunes de 9 à 12 ans. Plus de 125 000 jeunes ont été initiés depuis 1997, dont 17 000 en 2008.

En collaboration avec le groupe Éco-Nature de Laval, la Fondation propose aussi, depuis 2007, le volet *Clé en main* afin d'initier des familles complètes à la pêche, en leur offrant tout le matériel leur permettant de découvrir ce loisir. Ce volet s'est poursuivi avec succès en 2008.

ACTIVITÉS FORESTIÈRES EN ÉVOLUTION

Sur le plan forestier, la Fondation a apporté aux gestionnaires régionaux de zecs un soutien qui leur permettra d'assurer la protection et l'aménagement des habitats fauniques essentiels.

La Fondation a également consacré 113 000 \$ à 12 projets de conservation volontaire de milieux humides forestiers, favorisant la protection de plus de 400 ha répartis sur 36 sites différents.

Par ailleurs, la mise à jour des programmes, prévue au plan stratégique de la Fondation, mènera à une meilleure intégration de la faune dans les interventions en forêt. On prévoit ainsi apporter un soutien aux acteurs fauniques régionaux en forêt publique et favoriser l'implantation d'une gestion forêt-faune par bassin versant en forêt privée.

DES PARTENAIRES GÉNÉREUX

NOTRE RÉSEAU DE PARTENAIRES S'AGRANDIT SANS CESSER

Les actions diversifiées de la Fondation de la faune ainsi que son expertise suscitent l'intérêt d'entreprises désireuses de contribuer à la conservation des habitats fauniques du Québec. Volonté et créativité se conjuguent et donnent lieu au développement d'ententes de partenariat diversifiées et originales.

DES PARTENAIRES CRÉATIFS



EAUX DANONE NAYA

Ce nouveau partenaire a choisi d'investir des sommes considérables pour la création du nouveau *Fonds Naya pour les cours d'eau*. Ce dernier est dédié à la restauration de la qualité des cours d'eau par bassin versant en milieu urbain.



BIOVET

Cette entreprise, spécialiste du diagnostic vétérinaire et du domaine agroalimentaire, invite ses clients vétérinaires à verser une contribution à la Fondation lorsqu'ils demandent certaines analyses.

DES PARTENAIRES AVANT-GARDISTES

On assiste de plus en plus à la mise sur pied d'initiatives visant à compenser l'empreinte environnementale des activités humaines. Certains de nos partenaires s'en préoccupent et ont imaginé des façons d'en faire bénéficier la faune.

LA SOCIÉTÉ DU CENTRE DES CONGRÈS DE QUÉBEC

La Société invite les organisateurs de rencontres et de congrès à tenir des événements responsables en compensant leur empreinte



Société du Centre des congrès de Québec



environnementale par un don à la Fondation. Plusieurs organisateurs ont choisi cette formule et leur contribution est investie dans la réalisation de projets de conservation de milieux naturels.



GLOBAL TOURISME INTERNATIONAL

Ce grossiste de voyages, spécialisé dans l'accueil sur mesure de groupes et d'individus, offre également à ses clients la possibilité de compenser l'empreinte environnementale de leur voyage par un don à la Fondation.

LA SOCIÉTÉ DES ALCOOLS DU QUÉBEC (SAQ)

Depuis février 2006, la SAQ propose à ses clients des sacs réutilisables et elle verse à la Fondation un montant de 0,50 \$ pour chaque sac réutilisable vendu. Comme ces sacs ont été adoptés par un grand nombre de Québécoises et de Québécois, la contribution de la SAQ a permis la réalisation de nombreux projets de protection des espèces fauniques en danger.



Campagne d'affichage sur le partenariat avec la SAQ mise en place grâce à l'appui d'Astral Média.

DES PARTENAIRES GÉNÉREUX

DES PARTENAIRES FIDÈLES



Productrice d'électricité à partir de sources d'énergie renouvelables, Boralex poursuit son engagement auprès de la Fondation pour les trois prochaines années, en appuyant le programme d'*Amélioration de la qualité des habitats aquatiques* (AQHA).

Croisières AML et le Magasin Latulippe ont également renouvelé leur partenariat, nous assurant ainsi de leur soutien financier pour les prochaines années.

NOS DONATEURS

Encore une fois en 2007-2008, la Fondation a pu compter sur un contingent important de donateurs, soit près de 5 000 personnes. Le recrutement de nouveaux donateurs a été particulièrement stimulé par une offre promotionnelle liée à la carte Nature VISA Desjardins ainsi que par la campagne «*Conservons notre eau... vivante*», qui semble avoir touché le cœur de nos concitoyens.

UNE INITIATIVE REMARQUABLE

Afin de rendre hommage à sa mère, une femme exceptionnelle qui était très près de la nature, M. Réjean Dumas a créé le Fonds-Nature Madeleine-Auclair, dont l'objectif est de stimuler la renaturalisation d'habitats pour la faune dans la vallée du Saint-Laurent à des fins de conservation perpétuelle, et ce, en collaboration avec la Fondation de la faune et la Fondation communautaire du grand Québec.

LA SOCIÉTÉ DE L'ARBRE DU QUÉBEC

Cet organisme avait pour mission de «*promouvoir la plantation d'arbres à des fins autres que forestières*». À sa dissolution en 2007, ses administrateurs ont choisi de transférer les sommes résiduelles à la Fondation de la faune en lui demandant d'investir cette somme dans des projets ralliant les missions des deux organisations.

DENIS BERNIER



DE GAUCHE À DROITE André Martin, président-directeur général de la Fondation, Pierre Monahan et Sylvie Archambault, coprésidents d'honneur, et Jacques Gauthier, président du conseil d'administration de la Fondation.

NOS ACTIVITÉS - BÉNÉFICE

L'ENCAN FAUNE ET NATURE

La deuxième édition de cet encan virtuel s'est tenue du 18 février au 18 mars 2008. L'activité a de nouveau soulevé les passions des amateurs de chasse, de pêche et de plein air, ainsi que des amateurs... d'aubaines ! Les profits de l'encan sont investis dans des activités visant à stimuler la relève dans les activités de contact avec la faune et la nature.



SOIRÉE-BÉNÉFICE À MONTRÉAL

Le 1^{er} avril 2008, la Fondation de la faune tenait son activité annuelle au Fairmont Le Reine Elizabeth, sous le thème de la sauvegarde de nos milieux aquatiques.

M^{me} Sylvie Archambault, présidente du conseil d'administration de 3 Ci énergie éolienne, et M. Pierre Monahan, administrateur de sociétés, ont agi comme coprésidents d'honneur de cet événement qui a permis de recueillir plus de 105 000 \$. Les bénéfices de l'activité ont été investis dans des initiatives visant à améliorer les habitats aquatiques en milieu agricole, forestier ou urbain.

LES PARRAINS FONDATEURS

RIO TINTO ALCAN
FÉDÉRATION DES CAISSES DESJARDINS DU QUÉBEC
HYDRO-QUÉBEC

LES PARRAINS

100 000 \$ ET PLUS CUMULATIVEMENT

ABITIBIOWATER
ANONYME
ASSOCIATION MINIÈRE DU QUÉBEC
ASTRAL MÉDIA
BIOXEL PHARMA INC.
BONDUELLE
BORALEX
CANADIAN TIRE
CBS AFFICHAGE
CONSEIL DE L'INDUSTRIE FORESTIÈRE DU QUÉBEC
EAUX DANONE NAYA
ENVIRONNEMENT CANADA — SERVICE CANADIEN DE LA FAUNE
HABITAT FAUNIQUE CANADA
KRUGER INC.
MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE
MINISTÈRE DES TRANSPORTS DU QUÉBEC
POULLIOT, CLOTILDE, MARIE-SOLEIL, JEAN ET ANTOINE (TERRAIN)
SERVICES DE CARTES DESJARDINS
SOCIÉTÉ DES ALCOOLS DU QUÉBEC
SYNGENTA
TEMBEC
VILLE DE QUÉBEC
ZOOM MÉDIA

LES DONATEURS
ET LES COMMANDITAIRES

De 25 000 \$ à 99 999 \$

ALLIANCE ENVIRONNEMENT
BECHTEL
BRASSEURS DU NORD (LES)
BRASSEURS R.J. ET LE PROJET RECOURS
CORPORATION PROMENT
ET LE GROUPE DES INVESTISSEMENTS
ÎLE DES SŒURS INC.
CROISIÈRES AML
FINANCIÈRE AGRICOLE (LA)
FONDATION EILB
JOURDAIN, MADELEINE B. (TERRAIN)
MAISON SIMONS (LA)
MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT DURABLE,
DE L'ENVIRONNEMENT ET DES PARCS
MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE,
DE L'INNOVATION ET DE L'EXPORTATION
NUTRITR

DE 10 000 \$ À 24 999 \$

BANQUE DE MONTRÉAL
BELL CANADA
BPR
CAISSE DU PERSONNEL DE
L'ADMINISTRATION ET DES SERVICES PUBLICS
CITÉ DE L'ÎLE DÉVELOPPEMENT INC.
DESJARDINS SÉCURITÉ FINANCIÈRE
DOMTAR
FALCONBRIDGE LTÉE
LE SOLEIL
MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES
ET DES RÉGIONS
MINISTÈRE DU TOURISME
SOCIÉTÉ DE L'ARBRE DU QUÉBEC
SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE DUPONT
TRANSCONTINENTAL INC.

DE 1 000 \$ À 9 999 \$

3 CI ÉNERGIE ÉOLIENNE
AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE CANADA
AHR, MARC
ALLARD, BENOÎT
ARTHURE
ASSOCIATION DE LA RIVIÈRE
SAINTE-MARGUERITE
ASSOCIATION DES GARDIENS
DE ZOO DU QUÉBEC
ATR ASSOCIÉES DU QUÉBEC
AUBUT, MARCEL
BARAONA, ARIEL
BEAUMONT, MONIQUE
BOUCHER, ANDRÉ
BRASSERIE LABATT
BUISSON, LUC
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DES
CHUTES MONTMORENCY
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DES
SEIGNEURIES DES GRONDINES
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS LA CHEVROTIÈRE
CAPITAL BENOÎT INC.
CARON, GHISLAIN
CASCADES GCP, JONQUIÈRE
CENTRE D'INSEMINATION ARTIFICIELLE
DU QUÉBEC
CHAGNON, ANDRÉ
CHAREST, PIERRE
COLABER
COOP SAINT-CASIMIR
CÔTÉ, RICHARD
CÔTÉ, YVON
COUTURE, RICHARD
D'AMOURS, DENIS
DEMERS, MARTIN
DÉPUTÉ DE VERDUN, HENRI-FRANÇOIS
GAUTRIN
DESSAU
DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE CANADA
DUCHESNE, ANDRÉ

DONATEURS ET PARTENAIRES DE LA FONDATION

DUMAS, RÉJEAN
DUPUIS, PIERRE
ÉLECTROPAGE S.C.C.
EXCAVATION SAINT-CASIMIR
FÉDÉRATION CANADIENNE DES MUNICIPALITÉS
(CONGRÈS 2008)
FÉDÉRATION DES GESTIONNAIRES DE
RIVIÈRES À SAUMON DU QUÉBEC
FÉDÉRATION DES POURVOIRES DU QUÉBEC
FÉDÉRATION DES PRODUCTEURS
DE BOVINS DU QUÉBEC
FÉDÉRATION DES PRODUCTEURS
DE LAIT DU QUÉBEC
FÉDÉRATION DES PRODUCTEURS
DE VOLAILLES DU QUÉBEC
FÉDÉRATION DES PRODUCTEURS D'ŒUFS DE
CONSUMMATION DU QUÉBEC
FINANCIÈRE BANQUE NATIONALE
FITZBACK, LUC
FONDATION CANADIENNE DE LA FAUNE
FONDATION MCCARTHY TÉTRAULT
FORAMEC
FOREST, SYLVAIN
FORTIN, RÉJEAN, DONS EN MÉMOIRE DE †
FUMOIR GRIZZLY
GAGNON, LYNDA
GAUTHIER, DANIEL
GEILECTRIC
GÉNIVAR
GÉRARD, ROBERT
GILBERT, RENAUD D.
GOURDEAU, JEAN
GRONDIN, JEAN-LUC
GROUPE LAPERRIÈRE & VERREAULT INC.
GROUPE REMABEC
GROUPE SAVOIE
HÉBERT, DANIEL
HEENAN BLAQUIE AUBUT
HÉLICOPTÈRES CANADIENS
HILL, PETER
HOME DÉPÔT CANADA
HOUGHTON, JOHN E.
IONAS
JONES, RICHARD
LABERGE, MARLÈNE
LALUC, JOËLLE
LAMARRÉ, BERNARD
LARENTE, CHARLES
LEFEVRE, ISABELLE
LEPAGE, JEAN-CLAUDE
LES AFFAIRES
LÉVESQUE, JEANNE T.
MAGASIN LATULIPPE
MAGNAN, LILIANNE
MARCHÉ LOUISE MÉNARD
MINES AGNICO-EAGLE
MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES
SERVICES SOCIAUX DU QUÉBEC
MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE,
DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION
DU QUÉBEC
MINISTÈRE DES FINANCES
MONAHAN, PIERRE
MONBOURQUETTE, HÉLÈNE
MONETTE, ESTELLE
MORIN, GEORGES
MORIN, RÉJEAN
MOSCATELLI, ENRICO
MUSÉE DE LA CIVILISATION

OMR ALLIAGES INC.
OXYGÈNE COMMUNICATION ET MARKETING
PAPIERS STADACONA
PARCS CANADA
PARENT, ALAIN
PÊCHES ET OCÉANS CANADA
PLANAS, DOLORÈS
PÔLE QUÉBEC CHAUDIÈRE-APPALACHES
(FUTURALLIA QUÉBEC 2008)
POURVOIRIE ROGER GLADU
PRAT, ANNIK
REGIONAL POWER INC.
RE-MAT INC.
RESSOURCES NATURELLES CANADA
RICARD, PAULINE
RUTYANOWSKA, JOVAHANNA
SAINT-AUBIN, ROGER
SAINT-JACQUES, MARIE
SCOTIA MLC&D
SÉCRÉTARIAT AUX AFFAIRES
INTERGOUVERNEMENTALES CANADIENNES
SERVICES DE GESTION QUANTUM (LES)
SERVISYS INC.
SHEIKH, AAMIR
SILVAIN GRAPHISME
SIMARD, PASCAL
SOCIÉTÉ DES ÉTABLISSEMENTS DE PLEIN AIR
DU QUÉBEC (SÉPAQ)
SOCIÉTÉ MINIÈRE RAGLAN
DU QUÉBEC LTÉE
SOCIÉTÉ QUÉBÉCOISE DE PROTECTION
DES OISEAUX
STRUCTURES FORTAU
STRUCTURES MÉTROPOLITAINES
TREMBLAY, ANDRÉ
ULTRAMAR
UNION DES PRODUCTEURS AGRICOLES
VERSTER, GUY
VÉZINA DUFAULT

DE 500 \$ À 999 \$

ARCHAMBAULT, SERGE
ASSOCIATION CHASSE ET PÊCHE
BOULLÉ
ASSOCIATION CHASSE ET PÊCHE
DE PLESSISVILLE
ASSOCIATION CHASSE ET PÊCHE
FLÉCHÉE
ASSOCIATION DE CHASSEURS ET DE
PÊCHEURS DE LA RIVIÈRE DUMOINE
ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DES
GROUPE D'ORNITHOLOGUES
AUBERGE SAINT-ANTOINE
AUBERGE WEDGE HILLS
AVENTURES NORPAQ INC.
BANQUE NATIONALE
BANQUE ROYALE
BATHALON, RICHARD
BESNER, ÉRIC
BIALKOWSKI, ANDREW
BIRON, BASTIEN
BOLDUC, PAULETTE
BONTEMS, LIDIA
BOUCHARD, MANON
BOUCHARD, SERGE
BOUTHILLIERS, NATHALIE
BOYER, RÉJEAN
BRIÈRE, PIERRETTE
BRISSETTE, GUY

BRUUN, HILARY
CAISSE CENTRALE DESJARDINS
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS
DE QUÉBEC
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DU
CENTRE DE LA NOUVELLE-BEAUCHE
CAMP PUUNIK LTÉE « SAFARI NORDIK »
CARON, MICHEL
CARREAU, ISABELLE
CAWTHORN, MYLENE
CHAUVIN, CATHERINE
CHOUINARD, MANON
CLERMONT, PIERRE
CLOUTIER, FRANÇOIS
CLUB OSWEGO
COMMUNICATIONS SCIENCE-IMPACT
COMPAGNIE DE GESTION HEUD LTÉE
CONSERVATION DE LA NATURE — QUÉBEC
COULOMBE, GUY
D'ANJOU, PIERRE
DAGÉNAIS, RICHARD
DAVIES WARD PHILLIPS & VINEBERG
DE LA SABLONNIÈRE, ÉRIC
DÉRY, FERNAND
DOMAINE CHASSE ET PÊCHE
GAUDIAS-FOSTER
DOUVILLE, DENIS
DUGUAY, JEAN-PAUL
DUROCHER, FRANCINE
ÉMOND, JEAN-MARC
ENTREPRISES ANNANACK INC. (LES)
FÉDÉRATION DE L'UPA DE LANAUDIÈRE
FÉDÉRATIONS DE L'UPA DE
LÉVIS-BELLECHASSE
FÉDÉRATION DES TRAPPEURS
GESTIONNAIRES DU QUÉBEC
FINANCIÈRE SUN LIFE
FONTAINE, DENIS
FORTIN, RICHARD
FOURNIER, JUDITH
GAUTHIER, NICOLE
GDG ENVIRONNEMENT LTÉE
GERVAIS, RICHARD
GESTION IMMOBILIÈRE PAQUET
GESTION JACQUES BLOUIN
GILLESPIE, CHRIS
GLOBAL TOURISME INTERNATIONAL
GOUDREAU, RHÉA
GOWLING, LAFLEUR ET HENDERSON
GRENIER, ANDRÉ
GRENIER, BERNARD
GROUPE CONSEIL ARTCAD 1990
GRUSLIN, MARIE-ANGE
GRUSLIN-FORTIN, FRANÇOISE
HAMILTON GARREL, SUÉ
HOGUE, ALAIN
KENNEDY, ROBERT F. JR
LABELLE, LUC
LACHAMBRE, STÉPHANIE
LACHANCE, RAYMOND
LACROIX, YVON
LAGANIÈRE, JOSÉE
LALANDE, MONIQUE
LAROUCHE, SIMONNE
LEBLOND, DENIS
LELIEVRE, ANTONIO
LÉPINE, GUY
LETENDRE, JEAN
L'IMAGERIE DU QUÉBEC

LIMOGES, DANIEL
LITHO-CHIC
LORAN, RENÉ
LUPIEN, HÉLÈNE
MAILLOUX, CLAUDE
MARIER, NORMAND
MARTIN, DANIEL
MARTIN, PIERRE
MATTE, ÉLAINE
MERCILLE, BENOÎT
MESSIER, YVES
MINISTÈRE DES FINANCES
MONTMINY, RONALD
MORENCY, ROBERT
MORIN, MADELEINE
MRC LES JARDINS DE NAPIERVILLE
NANTAIS, PIERRE
PAPINEAU, GHISLAIN
PARADIS, RICHARD
PARÉ, ROBERT
PEDNAULT, LIETTE
PESCA ENVIRONNEMENT
PICARD, PIERRE J.
PINEAULT, RAYNALD
PIRELLI, CARLO
PLACEMENTS JACQUES AUDET (LES)
POIRIER, ROSAIRE
POURVOIRIE CLAUARO INC.
POURVOIRIE DU CLUB BATARAM INC.
POURVOIRIE DU LAÇ MOREAU
POURVOIRIE LAÇ DÉGELIS INC.
POURVOIRIE STÉPHANE MARIN
PRODUITS FORESTIERS CANBO
QUIRON VAN GENT, MONIQUE
RAJOTTE, GUY
RAYMOND, DOMINIQUE
REGROUPEMENT QUÉBÉCOISEAUX
ROLLAND, LUCIEN G.
ROY, LOUIS
RSP HYDRO
SACERF DES PASSES INC.
SAUM-MOM BOUTIQUE ALIMENTAIRE
SERVICES ADMINISTRATIFS
SAINT-LAMBERT (LES)
SNC-LAVALIN
SOCIÉTÉ CANADIENNE DES POSTES
SOCIÉTÉ COOPÉRATIVE AGRICOLE
LA SEIGNEURIE
SOCIÉTÉ DU CENTRE DES CONGRÈS
DE QUÉBEC
SOCIÉTÉ DU VIEUX-PORT DE MONTRÉAL
SYNDICAT DES PRODUCTEURS DE BOIS
DE L'ESTRIE
SYNDICAT DES PROFESSIONNELLES ET
PROFESSIONNELS MUNICIPAUX DE MONTRÉAL
THÉBERGE, CLAUDE
THÉRIAULT, JANICK
THIBAUT, PIERRE
TOMMY CAIN & SONS OUTFITTERS LTD
TOURANGEAU, MARTINE
TRANSPORT GÉRARD NADEAU ET FILS
TREMBLAY, STEEVE
TURNER, J. KAY
VALEURS MOBILIÈRES DESJARDINS
VILLE DE CHATEAUGUAY

LÉGENDE

TERRAIN DONATEUR D'UN TERRAIN

† LEGS OU DONS IN MEMORIAM